

1890-07-19

SENDER

Michel Tyszkiewicz

RECIPIENT

Carl Jacobsen

FACTS

Document type:

Letter

Language:

French

Sender's location:

Paris

Recipient's location:

Copenhagen

Archive:

Glyptotekets arkiv.

TRANSCRIPTION

19 Juillet 1890.

40, rue de Chezy,

Neuilly (Seine).

Monsieur,

Je pense combien Vous savez que les grands Seigneurs évitent que l'on sache, s'ils se décident à céder un objet.

La personne en question m'a demandé le secret, je pense donc qu'il est impossible d'en parler pour le moment à Helbig.

Mais voici ce que je vais faire: j'écrirai à la personne en question pour lui dire que Vous désirez savoir le prix demandé de ce buste; que vous en désirez aussi une photographie et que, ne pouvant voir l'objet par vous meme, Vous achèterez (?) seulement sur l'avis de Monsieur Helbig.

De cette façon la personne en question s'adressera directement à Helbig qui alors Vous en parlera.

Seulement, je crois Helbig absent de Rome, car il devait aller en Angleterre le 14 Juillet. - Du reste, la dite personne est aussi absente de Rome pour le moment. - Je pense donc que ce sera une affaire pour l'hiver prochain.

A mon avis, et autant que je puis me souvenir, le buste est tout a fait beau, et sa valeur peut varier de 1.500 à 2.000 fr., car ce n'est en somme qu'un marbre Romain.

Pour ce qui est de le confondre avec la tête Hortensiatique (?), il n'y faut pas songer; cette dernière vaut - hélas - bien plus d'argent.

Recevez, Monsieur, l'expression de ma parfaite considération, et croyez moi

Votre tout dévoué

M. Tyszkiewicz.

19. Juillet 1890.
40 rue de Bourg
Havilly (Seine)

Monsieur,

Je pense combien vous serez
que les grands signataires en-
tend que l'on s'en soit dit le
d'ici d'ici à si dire sans objet.
La personne en question
en a d'ici aussi le secret,
je pense donc qu'il est im-
possible d'en parler, je pense
la rassurer à Hallberg.

Mais vous ne que je vous
faire: j'écrirai à la personne
me en question pour lui
dire que vous de votre service
le fait d'ici aussi de ce fait
que vous en fait d'ici aussi
une photo graphique et que
un parvenu à voir l'objet
par vous de ce fait d'ici
en fait d'ici sans l'avis
de Mr. Hallberg. De cette façon

